

Baltijas

Mallā: par godu 2 r., p. pusq. 1 r. 10 l., p. 3 mebr. 60 l., ar pec-
subfuchanu par valju 1 r. 10 l. 1 r. 40 l. 90 l.; *Selgava* ar pec-
nefuchanu 2 r. 30 l. par godu. — *Ā viņu fchanas viesītās:*
Talgawa: vec. rebdzības. *Lutus* l. gr. bōde. *Alein* l. prefbzības;
Rīga: *Kaptein* l. gr. bōde, lečīja. *Rakētcielā*, Nr. 4, c. *Vintmana*
l. bōde. *Bēteris* prefbzīpītefā. *Rakētcielā* Nr. 18 senata brahu *Bindi*,
tagad *Bindi* l. gr. bōde. *Kalnciela*: un kuban l. graham, bōde per *Sval-*
wabriem Nr. 59. *Bauska*: pec aptekera *Görts*, l. *Kuldīga*: *Vel-*

Gemfdwiz.

horna wabiu grahm. bodec um pcc teefas-est. *Schepshs* l.; *Talfo*s; pcc *Simfen* l.; *Bodf el*; pcc *Spinnana* *Dawidowsh* l.; *Sebbis* l.; (*Wenden*) *re* *Wabmisch* l.; *Walmeras* l.; *Tren* l. *grahmatu* *bode*; *Walt* s.; *Rudof* l. *gr. bode*; *Ruhjenes* *Ulfshna* l. *gr. bode*; *Ucc-* *vaj*; *Patu*, *grahm.* *bode*; *Vilten* l.; *pcc* *pielshat* *wesala* *z. Schulp* *WesAuz* *pcc* *infretwela* *Bogel*. *Slubina* *ajumus*, 6 *tav*, *var* *zir-* *dinu*, *war* *ndor* *wijan* *shins* *weelas*. *Nedakshas* *arece*: "Balt." *Semperia* *redafjasa* "*Belgavos*" (*Katolu* *cela*, *At*, 2).

Nº 27.

Jelgawā, Peektdeenā, 9. julijā.

1876.

Nahditajs; *Laukfaimeneziba*; *Lopu-ehdama pawitrofchina*. — Dahrts = kalenderis preefch jullja mehnescha. — Garainu un fukimà maschine preefch masgruntnekeem. — *Ihsas sias* par mabsa tebowjas slabdigem un deri zeem fukoreem ua putnem. — *Wahrvas*: Preefch faimenezeem; apies; *cupirs*; petroleujums; preef lo-dehm; dlu-fuels; fabrikli un wiholti; fabrkleu-misa vret lophu-slimibahn. — *Wiss* = pa hriga data; *Rahds wahds* par krabfchanas-laddehn. — *Sinas*: Is eelfch semes, is abriemehm. — *Atbildes*. — *Sludinajumi*.

Lauksaimneeziba.

Qopu-ehdamà pawairofchana.

Kas us muhsu ahbosina laukeem un plawahm schogad ir au-
dīs, to mehs jau tagad finam. Deewamschehl ir loti mas; ra-
fees daudsaimneezi, kur knapi tikai puſe no wajadsigā ehdamā
buhs pa-auguse, un domas us labu salmu raſhu ari newar
buht, jo zitōs apqabalds ari schinā finā ir masas zeribas.

Naw jaschaubahs, ka mehs semkopji gruhtam gadam, bet ihpaschi behdu pilnai seemai preti ejam, un to apzeredameem, muhsu yirmais peenahkums ir, wisu darit un wisu ismehginat, kas muhs no nelaimes un fkhades zik ne zik waretu issargat.

Lihdselli, zaur kureem sawu lopu-ehdamo ir tagad wehl wa-retu pawairot, muhsu aufstä klimata Deewamschehl tikai loti mas-atrodahs, bet ari schis masums lihdselli, kad tee teek pareissi is-leetati un ais gaifa vahrgrossbahm pawezinati, war loti dauds palihdsset.

Rudsi ir pirmee, kuri no lauka teek nowahkti; schinî gadâ warbuht jau julija mehnescha widû; rugaji ir tadeht ihpaschi ta weeta, kur mehs wehl lopu-ehdamo waram audsinat, bet tikai tad, kad waram zeret, ka semê preeskch augeem wehl ir wajadsi-gais spehks; kur tas nebuhtu, tur buhs gan us puhrweetu maiss superfossata janem palihgâ, un scho upurigan katris labpräyt ne-sihs, jo tas gan lehtali isnahks, ne ka ehdamo pirlt.

Rugaju beete, baltahs finepes un spargeši, schee ir tee trihs augi, kuri rugajā sehti, wehl bagatu ehdama-wairumu isdod.

Rugaju beete (ari uhdena beete jeb turnips faukta) isdod leelu raschu, lihds 400 mehru no vuhrweetas, ari tilai peepasigâ semê un pee agrakas issehschanas; pat julija mehnesi, rugajâ sehta, pee kreetnas kopfchanas isaug ariveen wehl masakais 200 mehri beeschu, duhres leelumâ, kuras ar lapahm kopâ par skahbseenu sagatawotas, seemâ loti brangu ehdamo atmet.

Audsingachana noteek tahdā wihsē: Tuhlit pehz rudsū nowe-
schanas top rugaji itin felli ce-arti, knapi 2 zolles, un tuhlit
labi zaur'ezeti. Pehz 2 waj 3 deenahm teek jau us tahdu wihsē
labi isskaidrota seme preeskch fehshanas usarta, tad superfossats
uskaifits un ee-ezets. Us tahdā wihsē lihdseni no-ezetu semi top
nu fehksla isskafita, tikai pahri reises ar ezeschahm pahrbrauzot
pahri, fehksla felli semē eespeeschama un peerullejama.

Preefsch fehklas ir tikai $1\frac{1}{2}$ libds 2 mahrz. us puhrtweetu wajadfigs, un lai waretu fehklu weenadi isseht, jasamaifa ar smalki issijatahm smilthim; us weenu fehklu mahrz. janem gandrifs 3 stopi smilfchu. Ja laiks ir tik drusku mitrs, tad fehla drijfs usnahk un kad fehjums 3 libds 4 zolli augstu usnahzis, tad fchi beete aug rudenä loti ahtri, ta ka peezik nezik laba laika 2

lihd̄ 3 mahrz. smagas beetes eedabu. Nihgā un Tselgamā vee dahrneeleem war fsho fehku par 50 kap. f. mrz. dabut virlt; tikai japrasha pehz ta riktiga nofauzeena: "Turnips fehktä" jeb "lauku-rabzeni."

Otrs stahds preeksch lopu-ehdamà, ko rugojà war seht, ir baltahs Angleefchu sinepes. Schi sahle, julija mehnest sehta, aug tik ahtri, ka jau pehz 7 waj 8 nedelahm 2 pehdu augstumu fasneeds un seedos nahk, un tod ari war tikt plauta. Sinepes ir ihvaschi preeksch gowu ehdamà labas, kuras schó sabli, kamehr ta wehl jauna, loti labi ehd un zaur to ari dauds trekna peena isdod.

Kas sawus lopus negrib septemberi ar salahm sinepehm ehdinat, tas lai tahs plauj preelsch seedefchanas un tad tahs preelsch slahbseena isleeta, ar kuru tad zauru seemu war ehdinat.

Semes sagatawoſchana preelfch tam ir ta pat ifdatama, ka
pee baltahm beetehm. Ja feme ir tihra, tad rudsu rugajs top
tuhlit pehz rudsu nowahſchanas tikai weenreis 4 lihds 5 zolli
dſili ſchauras wagas usarts, ari tuhlit lihdseni no-ejets un tad
ſinepes ſehkla iſſehta, kura pa wiſam weegli ee-ezejama.

Uj puhrweetu ir 15 lihds 18 mahrz. sehklas wajadslgs; mahrzina maksà Nihgà pee Goegginger f. 15. sap. f.

Treshà lopu-ehdamà sahle ir spargelis. Aci schos war tà pat kà finepes us rudsu rugaju feht; pee paueiziga gaisa mini isdod 7 waj 8 nedelu laikà 2 lihds 3 pehdas augstu labu ehdamo, kas peena-wairumu loti paueizinà. Preesch sehklas us puhrweetu ir 18 lihds 20 mahrz. wajadfigs. Waj spargelu sehklas Jelgawà waj Rihgà dabujama, nesinu skaidri pateikt, bet zetramis tas buhtu. Berlinê no Meza un beedra ir wifas schihs sehklas droschi dabujamas. (Berlin, Lindenstraße № 132.)

Sinepes un spargelus war ari kopä feht, un janem tad 14
lihdī 15 mahrz. spargelu- un 4—5 m. sinepes-sehklas us puhr-
weetu.

Preeksch aitahm war seemà ar daschadu koku un kruhmu lapan leetat ehdamà weetà, kà: elkschna, wihtola, apses, oscha, behrsa, legsdas kruhma u. t. pr. Echo koku sarus, kad tos julijs waj augusta mehnest nozehrt un iskalte, war loti labi usglatbat un seemà, mainus ar seenu jeb neschahweteem falmeem, tee amet preeksch aitahm loti brangu baribu.

Schee ir gan sawadi lihdselli sawâ laikâ, behdu gadâ, kah-dam daschs semkopis tagad preti eet. Wehl ir laiks, wehl war dauds darit, lai ihsto ehdamâ truhkumu waretu nowehrst. Labinbas truhkumu war zaut pirkshamu nowehrst, bet lopu-ehdamo ne, jeb ari tikai retôs gadijumôs; jo lopu ehdamâ pirkshana ir arween loti ruhgta. Tadeht lai nebaidamees; ne weens, kam ehdamâ truhrst, no masahim isdoschanahim un draslu puhslineem naw swabads, bet ja tikai kaut kâ ween eespehjams un wajadfigs, tad katis lihdsellis sawâ weetâ ja-isleetâ; augli tad nepaliks atpafak, ja tik ween paweizinadams gaijs jeb zitadi kâ isdewigs laiks atgaadahs.

Sintenis.

Dahrsä kalenderis preeksch julija mehnescha.

Auglu-foku dahrsä. Koku fola, jeb jaunee audsinajamee kojini tagad arween ar usmanibu un apdomu gan pee meeetem seenami, gan teem schur jeb tur leekas atwasas atgraisamaas un wiss tas wehl ewehrojams, kas pagahjuscha mehnesi mahzits. — Ja pee pehrt okuleereteem kojineem leekais stumbragals, wirs okuleeretas weetas, wehl lihds schim nebuhtunogreeftis, tad to wehl tagad war darit; faprotams, ka waina waj nu ar potwaftu, jeb ari ar koku-klii ruhyigi apsmehrejama. — Scha mehnescha beidsamä pusē war us duoschu pumpurinu jaunus kokus (ahbeles un bumberes) okuleeret; pehz filta, augliga leeta schis darbs labi weiksees. —

Agrajee kirschi no putneem fargajami un laikä nowahkami. — Lai ne-apnikstam fausä laikä jaunus, ir wezakus auglu-pilnus kokus wakards jeb rihtöd labi apleet, zitadi augli nokritibis un muhsu preeks buhs wehjä. — Skahdigeekukaini un tahripi arween ja-isposta, ihpaschi rihta agrumä tee buntöd kopä usturahs un tadehk lehtaki us reisä famaitat. — Tä pat ari lai weenumehr nokrituschus koku-auglus salasam uu tos sawahritus zuhkahm par baribu pasneedsam, zaur ko ari dauds tahpus isnihdesim. — Ja qadahs kahds jauns koks, kas loti pilns ar augleem, tä ka tas, ja winam wifus auglus wirsu pametu, pateesi ir pats vanihktu; tad tahdam faprotams masakos wahjakos augkus janinem un lai atlikuschee spehzinajahs, tad teem wehl ar labu lehjumu ar strutahm palihgä janahk, zitadi koks us wairak gadeem palistu par nihkuli; jeb ja atgaditos nahkosha stipra seema, tad tahds to ne-iszeestu. — Ur augleem pilditus koku-sarus, kas apaksch sawas nastas lokahs, javastute, zitadi wehja jeb leetus laikä sari waretu atluhst. — Nahdahs, ka pagahjuscha stipra seema un it ihpaschi tee flapdranki februarî un merzä, kas wifus puhrus un ahbolina laukus famaitaja — un tad wehl stipras salnas aprilî daschus koku-seodus maitajuschas, tadehk mehs Wakaria-Kursemneeki scho gadu par bagatu koku-auglu gadu nesaufsim. — It ihpaschi vee mums daschs semkopis ar gruhtu firdi us nahkamu plauju noskatahs. Katriis sin, kahdu leelu wehrtibu ahbolinsch leelakas faimneezibäs patur, un kad nu ne ween ahbolina lauki tihri pliki un probsteijas rudsi gan drihs wifur pagalam, tä pat ari wahjakas semes meeshi no leela fausuma speesti metahs dselteni, ganamee lauki ari fausuma dehl lopeem mas ko atmet, tad gan newaram brihnitees par semkopja ismieschanos. —

Saknu-dahrsä tagad leelakee darbi ir rawet, leet, semi uskapat un heesi fa-augusches stahdus wehl israustiirc. Kad agree sinni nowahkti, tad war wehl to semi, kad ta labi tapuse usrakta, ar salateem, spinatem, redishem, wasaras-rutkeem apseht un apstahdit. Spruhtas, laupiki, jeb zitas kahdas eenahkuschas saknu sehklas, kà ari agree sinni vee fausa gaifa nogreeschami un fausä wehjainä weetä tik ilgi buniöd fajeeti schahwemjami, lihds sehklas, ka peenahkhs, faschunuschas un no pahlstehm laujahs labi iskultees. — Wifas kahpostu sortes, otru reisi apstamas, niknas sahles wifur postamas un vee fausa gaifa wajadsigee smalzumi un sebee sebjumi arween apleijami. — It ihpaschi awenehm, krisdorehm un fibpoleem labi lehjumi ar struhm japasneeds. — Nehmeles, tik lihds ka tahs bruhnus metahs, ir ari scha mehnescha fahkuma nogreeschamas. —

Kad semenu agrahs sortes fawus auglus dewusches, tad tahs pehz tam no nesahlehm un bitehm tihrijamas. Schahs sortes, kuru augli wehl augschana, fausä laikä ari labi apleijamä, zitadi pilnigus auglus nefagaidism. — Sché wehl ihpaschi scha smaska augla kopejus us weenu derigu ewehrojumu pavudinaschu. Seedu laika gan pasinejs buhs vee sameem semenu stahdeem diwejadus seedus ewehrojis un atradis, ka teem ir schirkas ihpaschibas (diöcis) tas ir, meens puduris ir seeweetis jeb auglu dewejs, zits atkal wihreetis ar staltakahm seedu lapinahm, bet sawadahm seedu pihschtu ihpaschibahm. — Kad lehnas wehsminas un spalwotee kükainisch scha stalta jaunekta seedu

pihschlus seltenitei kahdu ness un schee jawtrâ milibâ skuhystida-meess saweenojahs, tad drihs pehz tam nomanam, ka weenam fruhminam gan ogas aismetahs. bet zitahm atkal seedu-widus paleek melns bes ogahm, un tä tad nu zeenijamee lafitaji fapratiseet, ka schee melnatschi ir tee ta nosauktee „tukschee seedi“ (wihreeschi). — Eij tad tagad sawä semenu-ogu dahrsä un apluhko,zik tew tur to ir, kas ar tukscheeem seedeem seedejuschi, kuru seedi us refneem kahlineem vahri vahr lapahm lepni stahwemami, tikai us mihtakahm luhkojotes bes augla palika. Ja tahdu papilnam atrodi, tad fweed tos ar wifahm salnehm ahrâ un atstahj no scheem tikai it reti kur kahdu. Ja to tagad nedarisi, tad war drihs notift, ka schee par dauds wairodamees, semi welti aissnemis un auglu dewejas apmahks. — Ir vee apineem tas pats ewehrojams; — leelee apinu-copeji atstahj us tuhkschhu apinu stahdeem tikai weenu tukschseedi. — Sché naw ta weeta par semenu-ogu kovschau pilnigu pamahzischau nest, tad tomehr ganderetu, scho smekigu augli, fastik pat leiseru un lehninu pile, kà nabaga malkas-zirteja buhdinä labprahf teek eeraudsits, — ihpaschi pilsehtu tuwumä wairak stahdit un kopt, ne ka tas lihds schim notizis. —

Puku dahrsä ari tagad tikai atleekahs rawet, apleet, semi uskapat, gari augoschus stahdus pee meetineem peeseet un t. j. pr. — Jurginehm fahnu-sari no apakschas arween atgraisami, lai augsch'galöd seedu pumpuri wairojahs un pilnigaku seedus dod; — schihs ari, lihds tik garakas aug, arweenu pee stiprem meeetem peeseenamas. Tulpju un ziti vukusipoli, tik lihds ka teem lapas noschuhst, ir no jemes isrokami un ehnä, fausä weetä, lihds rudenim ustaupami. Pee roshem wehl arweenu pehz tahrpeem un skahdigeem kahlineem ja-apskatahs. — Scha mehnesi war ari roses ar duoschu pumpurinu okuleeret. — Kur kahdas sehklas no agri seedoschahm pukehm eenahkuschas, tur tahs jau arweenu fausä laikä janolasa, fausumä un wehjä jaeschahwe. —

Ja junijä naw notizis, tad schi mehnescha fahkumä wehl war un waijag leepas, kà ari dñihwos schogus no akazijahm, ehrkschkeem un kahrlkeem rc. patihkamä augstumä apschlehet. Ja puñ no scha pawafara auguma teem attremä, tad schee ihsti, kà peenahkhs, kupooses. — Tagad war ari vee scheem daschu labu zaurumu jeb robu ar saru-lozischau ispildit. —

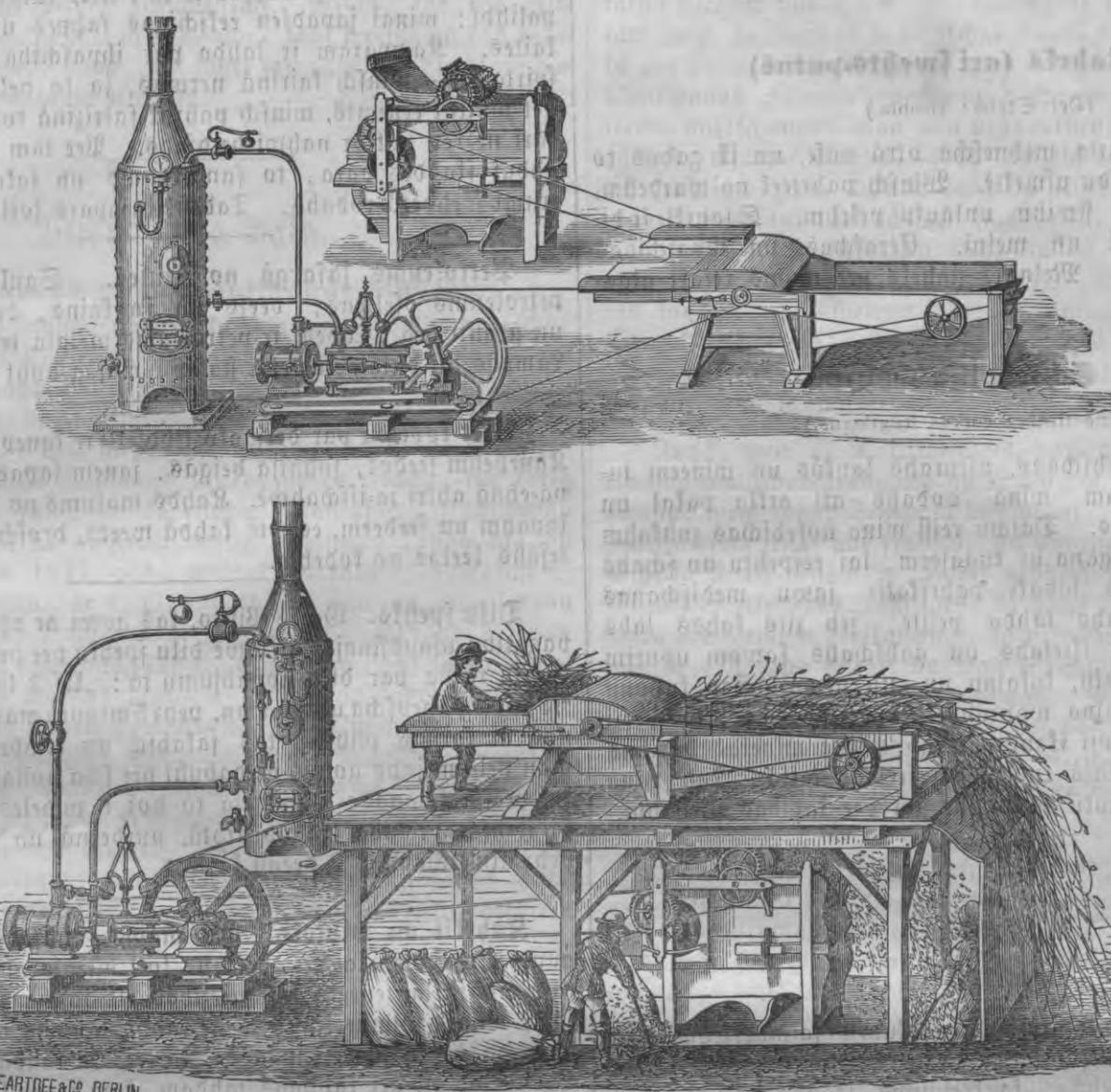
Daschu labu ewehrojumu un darbu, kas ralstajam tagad ne prahtha ne-eekriht, nedf ari katu reisi tai nosazitâ brihdî ir isdarams, to gan prahthigs dahrsu-copejs, laiku un gaisu, kà ari stahda dabu un ihpaschibas ewehrodams, waijadfigä brihdî un un weetä pats foprikhs, ja tikai ar walejahm azim un gaisch prahtu sawus mihtulischus arween apmeklehks. — S. R.—rs.

Garainu un kahama maschine preeksch masgrunt-neekem.

To sché nobildetu garainu maschine jau opraktijohm isg. g. 25. numurâ, tagad pasneedsam to :

1) Kopä ar kahamu maschine. Garainu maschine makkä 425 rub. un ir kopä ar kahmu 7 birkawas smaga; winai ir 3 sirgu spehks, kas darbä tikpat esot wehrtis, kà 6 sirgi preeksch gevela. Ari vahweschana no weenas weetas us otru ne-aisnemot wairak puhles, kà maschine ar gepeli scha kahama maschinei ir 29 jol-las plata truhba (Trommel);

2) Kopä ar kahamu un wehtijamu maschine. Tä saweenotas wifas trihs maschines, lai gan sinams jo masakä mehra, ispilda to, ko seelägs garainu kahamas maschines vafpehj. Kahama maschine swer 2 birkawas, wehtijle $1\frac{1}{4}$ birkamas. Strahdaschana ar wifahm trim maschinehm eitot loti labi un kopä winas ar wifus eeriki makkajot lihds 1100 rublu, kamehr leelahs maschines lihds 3000 rublu makkä un tadehk gruhti vee-eijamas. Dabujamas winas ir Nihgä, vee Zieglera un beedr.



PEARTREE & CO. BERLIN.

Ihsas finas pahr muhsu tehwijsas skahdigeem un de- rigeem kustoneem un putneem.

No Buchholza.
(Slat. Nr. 26.)

9) Swirbulis.

(Der Sperling; fringilla.)

Pee mums atrodahs diwas schlikas swirbulu, proteet, mahjas swirbulis un lauka swirbulis. Mahjas swirbulis ir dauds leelaks ne kā lauku swirbulis un tam ap ažim, kā arī us rihklites un fruhls augshejās datas melnas spalwas. Geraschās un ihpaschibās lauka swirbulis līdzinajahs mahjas swirbulim un abi naw ne kahdi haribas apsmahdetaji. Teem mīsejees, kas tīz, kā masakais no abjeem, proteet lauka swirbulis, esot mahjas swirbulā mahtite. Ta skahde, kuru swirbuli mums dara, ne mās naw eewehrsājama, kad apluhlojam tos dauds un daschadus labumus, kurus tee mums gahdā. Tēsa, kā wiñi mums kahdas keshbehres no kokeem no-ehd, arī kweeschu, mee-schu un ausu graudus wiñi ne-apsmahde; bet lai arī avdomā, kā pehz wišpahrigas aprehkinashanas weens weenigs swirbulu pahris weenā qada laikā eespehj aprīht 5—6000 to skahdigako kahparu, kuri iñihzina dahrša un mesha kokus. Pruhfijas karals, Friedrich II., bij issolijs finamu maksu teem, kas par swirbulu iñihzinashanu gahdatu, jo wiñam likahs, kā swirbuli wairak skahdes, ne kā labnma darija. Bet kad nu daudi tāhdu atradahs, kas dñinahs pehz skahs maksas, tad, kā saprotams, arī swirbulu skaitis loti masinajahs un kahpuri-

sabla nu tik dauds skahdes darit, ka karals Friedrich II. fa-wu issolijsmu nehma atpakał. Tagad swirbuli leelōs pulsōs aīswesti us Australiju.

10) Zibrnis.

(Die Feldlerche; alauda arvensis.)

muhsu ar preekeem fanemits pawafaras wehstresis, usturahs labibas laukds un barojahs ar graudeem un skahdigeem kab-pureem, kurus wiñsch nolasa no semes, jeb no stahdeem. Ta no wiña padarita skahde, salihdsinata ar wiña labumeem, pa-leek it neeziņa.

11) Strafs.

(Der Staar; sturnus vulgaris.)

muhs apmeklē pawafarā un paleek lihds rudenim. Wiñsch ehd tāhpus un kahpurus, kurus wiñsch laukds un plawās meklē. Keshbebru laikā wiñsch naw wiñmuhsu labakais draugs, jo wiñsch lihds ar swirbulēm muhsu keshbehres aplaupa, alasči kaulus ween atstahdams.

12) Lakstigala.

(Die Nachtigall; lusciola luscinia.)

muhsu jaunkā dseadataja, ehd Jahnū-ogaš, musħas, kahpurus skudru olas (pautus) zc. No ta redsams, kā lakstigala derigs putnis.

13) Dseni un dñinas.

(Die Spechte; picidae.)

atkapā ar saweem spizeem knableem koku misas un ker un iñihzina tos sem tāhs dñihvodamus kūkainus un kahpuri-

kuri zaur to loti skahdig, ka wini kokus zaururbj, ta, ka teem janokalst.

14) Stahrks (ari svehts-putns)

(Der Storch: ciconia.)

pee mums atnahk marta mehnescha otrâ puse, un ik gadus to paschu sawu wezo ligdu usmeklè. Winsch pahrtæk no wardehm, masahm tschuhskahm, simihm unlauku pelehm. Stohiki ir diweji, proteet, balti un melni. Ceraschas un ihpaschibas abjeem tahs paschas. Melnais stahrks pee mums retaki atgadahs, ne ka baltais.

15) Schkehpina wahra

(Die Saatkrähe: corvus frugilegus.)

mihl beedrigu kopa buhschanu, usturahs laukds un wineem tuwds meschöös. Arajam wina dodahs aif arkla pakat un aprihi isartos kahpurus. Dajhu reisi wina noschschas zuhkahm us muguru, kad tahs gana us rugajeem, lai eespehtu no schahs pa-augstinas weetas labaki pahrskatit sawu medischanas lauku. Lihds parahdahs kahda pelite, jeb zits kahds labz kumoss, wina tuhlit iszelahs un gahschahs sawam upurim wirsü. Zaur dauds velu, kukanu un zitu newajadfigu kustonu isnihzinashanu schkehpina wahra ir it deriga, bet tur preii wina mums tad teek loti skahdig, kad wina minetas baribas truhkst, kas noteek wehlä rudenä un seemas laikä. Tad wina daudi skahdes dara lauku schluhnös un pee labibas stirpahm.

(Turpmak webh.)

Wahras.

Preeksch muhsu faimneezehm. Muhsu faimneezehm jau alasch buhtu par nepatischanu atgadijeeb, ka weesem kafeju vafneediot, meita pawehsta, ka krehjums skahbs palizis. Janu pee schahda maitata krehjuma drüska natrona-sahrmu (Natronlauge) preelek, tod ne weens wairs nemaniks, ka krehjums skahbs bijis. Tadehk buhtu it praktiski, ka faimneezes, ihpaschi wasaras laikä, natrona-sahrmu mahjas turetu. Ik katrâ apteeki to par pahri kapeikahm dabuhs. B. D.

Apini. Tagad, kur alus-derschana weenumehr wairak mode nahk un kur alus-bruhichi newar weikt, scho dsehreehu wajadfiga wairumä sagatawot, sahk ari apinu audsinašchanai leelakas wehrribas dahwat. Labs apinu dahrss atmet tagad brangu velnu. Bet beeschi dsird suhdsamees, ka apinu dahrss nedodot wairs tik dauds apinu,zik senak dewa; ari wini ne-ejot wairs tik labi, ka agrakds gadobs. Mahjiti apinu-kopeji ir eewehrojuschi, ka pee tam ir wainiga tik weeniga ta buhschanu, ka dehsti ilgi weenä weetä auguschi. Dabä swarigais likums weenumehr ir un paleek beescha sehklas un semes pahrmainschana, un to pagehr ari apini. Ilgaku laiku weenä weetä augdams stahds issuhz is semes tahs preeksch wina wajadfigas buhtes, un turpmak tahs tur wairs ne-atrasdams, sahk wahrgt waj peenemt nederigas ihpaschibas. Kad wina pahrdchta zitâ weetä, tad winsch tuhlit atschilbst; jo tas tur atrod jaunas buhtes, kuras agrakä weetä nebij, kad schihs buhtes ari nebuhtu tahs wišderigakahs. Apinu dahrss war pahrlabot wišdrihsaki zaur to, ka wina ar balto ahvolinu apsehj un pehz tam wehl kahdu gadu waj divi gadus tur labibu (tik meeschus ween nè) sebj. Apini prasa stipru mehloschanu. Seme, kur winaus dehsta, ja-usrok 3 pehdas dsl. Wineem jaſtahw weenam no otra ne tuvak ka 2 pehdas. ARI sinams us to jaluhko, ka sehklas no labas sortes. San-sona Janis.

Kampars dauds mahjas ir ta sahle, kurai wifas slimibas japhahds: wina jayadsen eelschigas sahpes un jadseedé ahrigas kaites. Kamparam ir tahda pat ihpaschiba, ka opijumam un spirtam — winsch fairinä nerwus, ja to neleelä mehrä eenem; bet wairak eenemts, winsch pahral satrizinä tos un rada kampus. Kuri ne reti pat ar nahwi beidsahs. Pee tam kampars ari funga ah dai skahdes dara, to famildams un sakarfedams, zaur ko trumi wehderä rodahs. Tadehk kampars loti ar sinu jaleetä.

Petroleum jasargà no faules. Saules gaſchumà top petroleum dseltens, beefs un fwelkains, dabu zitadu smaku un gruhti deg. Tadehk ir petroleum metala traufkä usglabajams. Lampas tai dalai, kur elja stahn, wajag buht no tumſcha ſtila.

Pret kodehm par derigako lihdselli ir kanepeis israhdijschahs. Kanepahm seedot, juhnijsa beigäs, janem lapas un seedi, un tad va-ehnä ahtri ja-iſſchahwè. Kahds masums no tahdahm kanepaju lapahm un seedeem, eetihis kahda weetä, droſchi pafargà apkahrtejahs leetas no kodehm.

Dilu ſpehks. Grafs Pinto, kas gowi ar apbrihnojamu veena bagatibus uſaudſinaja, uſſlavé dilu ſpehku pee peena raſchojshanas. Grafs raksta par dilu nostahjumu tå: „Us 2 lotehm dilu ja-uslej $\frac{3}{4}$ stopa wahroscha uhdena un, pehz 5 minutu maiſijuma atſtahshanas us karſtas plihts, tas jakahsch un remdens gowei jadod; man nelaimejahs gowis peedabuht pee ſcha nostahjuma dſerſhanas bes peespeeschanas: wajadjeja to dot iſ pudeles. Man rahdahs, ka winsch wiſlabak jadod rihtä, puſdeenä un waſkarä — tuhlit pehz atwefchanahs 2 deenu laikä.“

Kahrkli un wihtoli. Pee mums ſuhdsahs par ſemes dahr-gumu un tomehr ar to apeetahs loti weeglvräftig. Kad apſklatam muhsu lauzeneeku ſaimneezibas, zik dascha weeta nestahw tukſha, winas ſaimneekam itin ne kahda labuma nenesdama! Teesa gan, daschi tukſhumi ir tahdi, ka tee, ka rahdahs, ne kur neder. Bet tå tas tik ari rahdahs tahdam, kam ſaws labums mas ruhyj un kas newihscho ar apdomu ſtrahdat. Apſkateet, ka zitâ ſemès laukſaimneezibas wada — tur nepaleek ne tas masakais ſtuhrits ne-iſlektats. Ja ſeme arſchanai jeb ſahlei nederiga, tad jel kahdu koku eestahda, kas, ja ne wairak, tad tak pakrehfli dod. Sinams, ne ik katru koku war ik katrâ weetä ſtahdit, tomehr war gan drihs katrâ weetä jel kahdu koku ſtahdit, weenä ſchahdu — otrâ tahdu. Ne-augligäs weetas: gar dobehm, gar grahw-jeem, pee duhltim u. z. wiſlabaki aug muhsu kahrkli un wihtoli, bes kahdas ihpaschibas kopſchanas — un it aſhi. Gebahsch tik kahdu nuhju ſemë un uſleek welenu galä — un raug, — wina ſahk atwafes laift un ſalot! Bes tam kahrkli garahs, gludahs rihtes ir loti derigas preeksch piſchchanas un wina misa un lapas dod ſeema labu baribu aitahm un kahm. Fr. Roberts.

Kahrkli misa par lihdselli pret lopu ſlimibahm. No muhsu ſemes ſtahdeem un kokeem, kam ir dſeedinaschanas ſpehks, ir ihpaschi kahrkli eewehrojams. Kahrkli misa ir labs lihdsellis pret daschadahm mahjlopu ihpaschi ſirgu ſlimibahm. Janomiso gadu, jeb divi gadu wezi kahrkli, un janowahra uhdeni, kas tad ja-pelej pee ſlima ſirga dſchreena. Tå pat war ar kahrkli misu ari daschadas zitu lopu eekschpuſes ſlimibas dſeedinat. Bet ari preeksch ahrpuſes ſlimibahm peeminets lihdsellis ir ar labu weiksmu ſeetajams, ihpaschi tas der preeksch wahtim un puſchumeem, ari preeksch ſtrutoſcheem augoneem, kad to ſmallä pulveri ſaberstu, us wainigo weetu uſkaiſa, jeb kad lupatu tajä uhdeni, kurä kahrkli misas wahritas, eemehrje un to us wainigo weetu uſſeen. Zaur scho lihdselli war daschadas kustonu ſlimibas, wahtis un augonus itin drihs iſſeedinat. Ja kahdam patiktu scho lihdselli preeksch wajadfiga brihicha eegahdat, tad tam dodam to padomu, lai miſo jaunus, wiſlabaki pawasara.

Kad tee nau wehl pilnigi isplaukuschi. Misas, kad tos grib preeskch seemas paglabat, ja-iishahmè labi kreetni un kad tahs preeskch sahlehm wajadsigas, tad stipri jawahra, lai dseedinascha-nas spehks no tahnaptu iwilts. Is „E. P.“

Gi „G. P.“

Wispahriqa dała.

Kahds wahrd's pahr krahfschanas-lahdheim.

Ari semkopjeem, laukhaimneekeem ze. waretu schihs krahfscha-
nas-lahdes par leelu swerhtibu buht, ihpaschi tahdbs gada-laikds,
kad eenemta naudina wijsa pa galam un tomehr wehl daschas jo
neveezeeschamas, faimneezibai wajadsigas leetas ja-eegahda.
Semkopji waretu no schahm krahfschanas-lahdehm, kad waja-
dfigs, naudu aisuemtees un ruden, kad nauda par seimes augleem
eenemta, atkal ar augleem atdot. Pehz manahm domahm schihs
krahfschanas-lahdes sabeiidribas us semchm no dauds leelaka swara
buhtu, ne ka tahs tagad schurp un turp us laukeem (ari Lehdur-
gas draudse) ijjeldamahs lopu-aisstahweschanas beedribas, kuras
gan pilsehtas war gauschi brangas buht, bet ne wis us laukeem.
Sché us laukeem mums wisvapreeksch par to jagahda, ka muhsu
nabaga lopini, ihpaschi sirdsini, sawu wajadsigu, veenahzigu
pahrtiku dabu. Sali, zeen, lajitali, ko lai gan tahds senturis
dara, kad pawasarä wijsa lopu-bariba pa galam, naudina ari pa
galam un tomehr tas laiks jau klahrt, kur behrajam ja-usfauz:
tprusch, kur waga! jadsen tee tscheiti (ari wairak un masak)
kaulainee kameht tee eet, zitadi nebuhs ruden ne vascham, nedf
ari behrajam. Tadebt gahdasim us wisu wihsi ari Widsemé par
krahfschanas- un aisdoschanas-lahdehm !

Argus.

Sinas.

Pehdigais raksteens strīhdes leetā ar zeen. Dihrik Artura fungu.*). Raksta un apraksta tavehz, lai vahr kaut sahdu leetu waj mahzibū wairak sūnas taptu isvlatītās, ihsteni starp teem, kuri no aprakstamā mas fin. Zēn. D. A. f. (stud. med.) savu kluhdu attaisnodams teiz: Kam olu baltuma fastahwums vāsihstams, drihs nopratihs ka „ogles wesela“ weetā jalasa „oglu weela“. Tā raksta un runā tee, kuri

⁷⁾ Nedatzijsk uffawets.

rakſta preeſch ſinatajeem, — kuri ahrſte weſelus. — Ari newaram leegt, ka kluhdas ir bijuſhas daudſ ſtrihdehm par zehloneem, ka par peem. manā rakſteena „par ſpiritū“ kurā zaur ſezerā pahrtatichanoſ „ſituma“ weetā bij nospeefis „ſliktums“ — un ſchi ſezerā mifefchanahs man tika pehz eefvehjas uſteepa par neſinaſhanu; minetas kluhdas labad ir iſzehlees tahdſ ſtrihdinsč, kaſtik tahl ſawilzees, ka jaw daſham ſtrihdetajam, waj nu ſawi wahrdi ja-atsauz, jeb tā ſazit ja-aifnirſt. — Domaju ka katram ſcha ſtrihds-rakſta laſitajam wehl atminā, kur „Balt. Wehſt.“ no zeen. D. A. L. ſchee wahrdi bij laſamī: „Wifas muhsu meesu weelas ſastahw no mineteem diwi elementeem“ ic. Un nu „Balt. Semk.“ teek ſazits: „Es nekur ne-efmu tā teizis.“ Waj gan ſchē ſums paſham nederetu ſuhſu wehrā leekamais padomis „nerakſtit, pirms ar jaunakeem iſpehijumeem eſet eepaſinuſchees? —

Juhs, zeen. D. A. k. vilatees, domadami, ka man esot rokā kīmijas mahjibas-grahmata no Schmidta, kas pehz Juhsu isteik-schanas wehl tagad Tehrpata dīshwojot. Schmidtis, no kura is-pehtijumeem senak par skahbekli un uhdens radi (uhdens weelu; Dihrika A. k.) ussīhmeju, sawā pehdejā laikā bij par prof. vee Gorkas Semkovibas Institutes; ka wina kīmijas mahjibas-grahmata vee wezahm pеeskaitama, to neleedu, bet winu tapehz pеe-mineju, ka tahs agraki no man usrahditas kīmijas mahjibas grahmatas Jums nebija vee-ectamas. Man ari ir 1876. gada išdewumi par kīmiju vee rokas; bet ne-kur ne-esmu atradis teizam, ka skaidris skahbeklis preeksh ee-elposchanas buhtu derigs. — Par scho leetu ar Jums wairs negribu strihdeees, lai kīmiki spreesch paschi, kam taisniba.

Zeen. D. A. k. sawu raksteenu heids ar scheem wahrdeem; „Ja Juhs wehl pee sawahm wezahm, no ziteem sen atmestahm domahm turpmak gribheet palikt, tad es Jums newaru lihdset.“ Schè man negribot un ar noschehlojumu ja-issauz: „Kam tad ir wajadfigs bijis un kam ir tapis lihdsets?! — Waj naw lihdse schana, kad zilweks sawus istekumus par nepareiseem atsibdams, tos afsauz, kà zeen. D. A. k. ar „Divi elementu meesu fastahwu“, olas baltuma fastahwu“ un daschahm zitahm kluhdahm ir darijis? — Ne kad naw jateefaziti, fewi skatidamees, un ne kad naw jamekki kluhdas pee ziteem, kas vee pascha atrodahs.

Krenfku S.

Uz muhsu pēcīhmejumu Auzes stānijas amata-wihru apwainoschanas deht „Baltijas Vestnesis” atfauzahs savā 26. num. un issaka, ka šai atwainoschana ešot aprobeschota ar eekawahm, kā: „žil mums ūnams” un „pehz muhsu domahm.” Par „atwainoschanu” muhsu mineto pēcīhmejumu nerar turet, jo atwainot tik var tur, kur waina peerahdita. Bet kad nu „Balt. Wehstn.” savu apsuhdēschānu mehlt ne jaur ko nāv peerahdījs, tad „Balt. Semkopja” pēcīhmejums laikam buhs par „atspēhloschanu” jeb „preti runaschanu” ja-ūsluhko, kārāi us mata tik pat swara, ka apwainoschanai bes peerahdischānas, un tadeht šai ir scho brihd’ bes pamata, jo $1 - 1 = 0$. — Ka tas, ko kahds ūn (žil mums ūnams) un ka kahdam ir ūnās domas (pehz muhsu domahm) ešot „eekawas”, mums leekahs pa wišam jauna teorija buht. Waj tad „Balt. Wehstnesis” raksta wairak, ne ka wiſch ūn, un waj wiſch ari ko raksta bes ūnām domahm?

Dobles skolotaju konferenzes leetā mums veenahk kahds raksts, kurā tam sākhs „konferenzes preefschnežibas” attaisnoschanahs rakstam, kas „Balt. Semk.” 25. num. usnemts, viņas dalas teik preti runats. Tādā kahrtiba, kā tur minēts un vēbz kuras latram, kas nī konferenzi naķe, eepreefschi japeeteizabs, ne mas ne-efot, ja, Kursem. skol. konferenzes kahrtibas pa višam trūkstot. Vertrama ī. jau senak pee Dob. konferenzes daudzskārti nehmis dalibū un uš ī. jauvara konferenzi vīnsch no Grāzmana ī., kā nama-tehva, senak tīgīs usaizinats, bes ka vee tam kahdas jaunās eegrošīšanas dehl buhtu kas tīgīs minets. „Konferenzi” gan efot ta wahrda dehl wadons eezelts, bet ne kas, nedē ari ta tā faultā „preefschnežiba”, bet arween zīti wiħri, kas vee skolotaju kahrtas ne mas nepeeder wadot sapulzes un leekot tai mutē, kas janospreech. Ari tas ne-efot teesa,

la B. kga rafsti Selgawas Bahzu awisës us konferenzi naw pahrrunati; jo ne ween. la fchée rafsti daudseem no „Konferenzen“ dalibneekem ar pessibme jumeem tikuschi pafneegti, bet ari vee Franzmaan l. mahjä no teem tizis runats. Ko min. „preefchneegiba“ ar to teikumu, ka tas warbuht ahyruus „Konferenzen“ notijs, ihstli gribot teilt. ne-esot isprotams, jo „konferentsch“ eefahkums un gals ne kad netekot aprobeschots, bet runas un darischanaas eitot juhu iukabim. — Beidsot min. rafsta wehl teel minets, la Bertrama l. tai pafchä deenä eepreefch tizis no Fr. l. ar „lafeju pameelots“ un ia at-raaidischana notikuze wehlak.

Tik taht muhsu snotajs, kura wahrdi pa leelakai datai ari no zitas ustizamas pujses mums par taifneem peerahditi. Tahdā wijsē tad no tam, ka redakcija sawā 4. num. buhtu nepareisī spreeduse, newar ne runa buht bet gau mehs zaur fchō un ziteem atgadjumeem teekam spēstīm spēsti, kur-semes skolotaju konferenzes jo tuval apluhlot un to wainu mehginalat useet, „debtahs pret zitu apgalbu skol. konferenzehm, wehl tā falot behrnu autds eekhtas. Sawā loikā kahds kungs Zelgawas Wahzu awijsē rakstija preti, ka efot nepareisī, ka no schihm jaunahm, wehl loti neplinigahm eetaisahm til dauds pa awisehm teek daudsinats. Us weenū pujs ir mehs schihm domahm peekribiam. Tahdas finas, kas isdaudsinā, ka tur un tur atkal bijuse skol. konferenze, kas tā un tā isprezzajushehs ic. ir ne ween newajadīgas, bet ari loti slahdigas. Mehs peedikām til divi tahdas finas, abas no Dobeleš „konferenzes.“ Bebz „Latv. ar.“ 40. num. veelikuma „Basnizas un skolas finas“ no 1875. g. schi konferenze bija 17. un 18. augustā 1875. Stru-tele sanahlupe; starp zitahm leetahm tika ari preefschā likts „lat wijs schihm konferenzes bedri jits zitu par „tu“ faultos“ kuru padomu „wijs ar labpatifikhanu peenehma un faulkami: „tu es̄i tu un tu un tawi behrni tutulehni““ weselikas usdziehra“ Mehs netizam, ka schi ehromata un joziga fina fā-eehabs ar konferenzes nopeetnu ujdevenumu, bet wehl mosak, ka konfe-renze zaur to pee laudihm isvelnijushehs flamu un — usfizibū. Ta otrā fina ispaunda, ka schi pate konferenze „wispahrigu konferenzi“ nospreeduse, zaur to Wahzu un Latv. laikraksts besgaligas faulkashanas un julkshanas zeblahs. Ir schi fina konferenzi nepazet lauschu azis. — Bet us otru pujs mums min. fungeem jaivretojahs; tikai zaur kļau pahspreschānu zelahs aktifschāna un zaur to pahrlaboschāna, un lai muhsu konferenzes ari wehl ir wahjas, tad tomeitr winahm zeribas us laboku, siaprakā dībhwes-spēhku netrubst, ja winahm til tublit no eesahkuma patslabhwibn ne-atrauj, winu eekschāligu dibigli un spēhku ne-apspēch. Ahtaki mehs waram fazit, ka muhsu konferenzes ja dauds pakrehbli un fleyhumā tehryjahs. Ko winas grib ponahkt, tas ir loti swarigs, bet swarigaks preefschā mums, teem ziteem ne ka preefsch winahm paschahm. Wina gala-mehrlikis ir muhsu behrnu au-dzināschana un schi mums eet loti turu pee ūrds. Tadehk mehs ar finamu teesibū waram pagehret, ka skolotaju konferenzes noteek kļaji, kur behrnu audzinatajsem un rakstneekem, bet ihpaschi pagasta wezaleem, kas tatschū pee skolas komisijas peeder, un skolas wezaleem, ir brihwa pee-eeshana. Simams, ka kļauftajeem nebuhs konferentschū darbōs jauktess, betlam ūlaidra ūrds kas labu grib, labu dara, tam no laudihm nau jahistahs tas ari runahs fāschū preefschā pahr leetahm, kas laudis aisuem un us winu nahkamibū fāmlejahs, zaur to rafees usfiziba un felme. Pa wisam nebuhs eeslebgtees kambarobs, bet arweenu gahdat un ruhpetees, ka tee, kuru deenestā un lobumā mehs strahdajam, neteek atraiditi, atskumti, bet eespehi mums lihdī nahkt, muhs saprasti un mums polihdset, bet ari muhs kontroleeret (pahrluhlot), jo „lauschu balsi ir Deewa balsi“, tā mahza kahds Latinu fakamīs-wahrds.

Otra waina, kamdeht ar muhsu fkel. konferenzehm ne-eet us preeskhu, it, là mums leekabs, ta, ka winas lozelkeem truhkst pafstahwibas. Ne weena tauto, ne weena saceedriba, ne weens zilwels nespeli attihstitees, kam gara brihwiba uu pafstahwiba teek atnemtas jeb ar tilai pamosinatas. Döshwibas dibgli ne weenam organismam newar eedehstit, ja winsch taní ne-atrodahs, un tas, kas tur ir, teek apspeests un panihkf, ja winsch no ahreens top spaidits un newar brihwi augt. Mehs wehl padauds zeenijam uslubku-sistemu un fho sistemu usturam ari pret fkolotajeem, "lai tee no zela nenomaldahs!" Bet ka teem wihereem, kam tik maj usfiz konferentschu leetäss, war usfizet to dauds swatrigaku darbu: tautas hebrnu audsinafchann?! Jau tas aygahsch mineto gara-klaußbas-sistemu. No nefpehzibas jadodahs us fpehzibu, no ne pilnibas us pilnibu, un lai muhsu fkolotaju konferenzes ari führ wai tu maldahs, jeb ko nevilnigu padara, galà winas vafchus atfhs, kas taifniba, bet ari tik zaur to winas nahks pee atfhschanas, tadehk la winas fewi ju tihs us fowahm labjahm un buhs speestin speestas domat, mahzitees, atfhs. Tadehk wadonim satru reiñ buhs buht is fkolotaju paschn widus un satru eejaufschanos konferentschu pafstahwigds darbds buhs là skahdigu atraidit jo ja tahda eejaufschanahs noteek, tad tahs wairò naw fkolotaju konferenzes bet fkolotaji ir leetas, ar ko ziti dara là vatihk. Saprotaams, ka schi prinsipis wispaahrigi ja-ustur ari pee wispaahrigahm konferenzehm.

Schi otrà wainu dsemde trescho, jo leelaku, proti sistema un fahrtibao truhkumu konferentshu dorischauas. Eekam fanahk, jasun kamdeht fanahk eekam spreesch, jasun kas jaspreech; eekam tunà, us tam jasataisahs — gau

mahzischanos, zaur domaschanu, zaur losifchana etc. Paprekefch lai gahdā wisyahrigu pamatu, us kura Konferenzes grib stabhet; tad lai nodibina, kā spranstaais mehrkis ir panahkams un kars logekkis lai tad sfbinīt robeschās strahda ar fweedreem sawa waigā un lai nevalaischabs us ziteem. Konferentschu gala mehrkis til war buht gara eklas bubwe no kuras tatstu ne weens dabilneeks newar atratees.

Klaja darboschanahs, gara patstahwiba un nodibinats darboschanu sistems ir tee libdselli, kas muhsu folotaju konferenzes war us angstalu attihstibas stahwokli west un winahm ustigibju un palihdsibu eegahdat. Mehs zeram, ka muhsu wahrdi, nebuhs ehrlschlos un us almineem krituschi.

Pehterburgā, 1. julijs. Pie I. 5% valsts-Premiju 23. išlojēshanas viņa fahādi numuri:

200,000	rubusūs	R.	16191-18
75,000	"	"	19836-33
40,000	"	"	12153-26
25,000	"	"	11870-24

Pa 10,000 rubl. №№. 13427-8, 3430-18, 7341-24.

Rs 8000 rubl. Nr. 11477-1, 11326-35, 3255-16, 1908-8, 17077-25.

Pa 5000 rubl. R. 7988-15, 14157-50, 3284-31, 16553-33, 15422-31, 14987-10, 86-6, 13988-6.

Pa 1000 rubl. Nr. 5064-28, 7750-4, 16959-43, 16580-48, 648-42, 3254-9, 14328-28, 9742-23, 13582-43, 8090-48, 19265-31, 11750-32, 4847-26, 6916-6, 16123-9, 2831-41, 7522-33, 7959-50, 8787-24, 9158-21.

Pa 500 рубл: 18973—15, 811—46, 11859—38, 4901—46, 16849—6, 2290—41, 14,306—3, 19369—29, 146—22, 6010—17, 3914—13, 10535—10, 15294—5, 4529—11, 19632—46, 9217—43, 18253—38, 13285—3, 8600—24, 12828—2, 1306—49, 9929—44, 6584—46, 19777—6, 12167—9, 14184—8, 16491—37, 6114—9, 4097—48, 6152—50, 4368—18, 969—44, 9411—2, 2466—1, 1648—36, 16457—16, 3316—21, 2568—14, 17507—24, 7370—2, 19870—50, 3887—28, 466—7, 3179—22, 7972—11, 17567—37, 17806—42, 9149—45, 17729—16, 2907—1, 87—9, 1402—7, 16732—23, 18645—34, 14775—11, 1015—17, 10326—19, 10020—9, 4052—4, 2423—3, 3568—44, 17275—44, 14173—5, 9049—6, 6512—45, 6064—22, 15470—20, 81—28, 4562—39, 12027—50, 2577—27, 10257—2, 3923—6, 15126—23, 13278—11, 11236—2, 11958—34, 11748—18, 8487—47, 1695—35, 18589—36, 11226—31, 1268—49, 330—25, 734—39, 13404—34, 17349—21, 12609—3, 5655—49, 10336—19, 16881—5, 11135—16, 18725—38, 10334—38, 4344—37, 1560—42, 3626—23, 4626—39, 1026—47, 190—4, 10007—40, 13017—43, 12112—1, 9644—4, 19098—35, 7307—9, 4574—17, 13682—18, 5811—22, 18886—14, 10364—9, 16192—31, 11412—36, 8838—9, 2768—46, 18012—43, 6060—3, 16343—28, 8970—29, 3673—44, 9909—14, 4826—24, 5279—35, 14997—17, 13402—17, 12765—29, 8304—49, 19752—11, 13671—7, 11449—48, 12994—25, 18845—4, 11848—8, 14439—35, 7502—16, 8248—10, 2186—12, 12863—35, 2564—41, 9475—14, 2186—17, 10054—7, 11770—37, 11254—7, 18030—26, 783—1, 470—30, 9742—

6, 19616-4, 6194-36, 19228-30, 6914-43, 12433-24, 7327-14, 4681-16, 947-39, 7538-13, 15891-7, 14669-19, 7293-26, 1337-11, 9208-44, 15680-17, 11023-50, 8792-5, 8039-20, 649-234, 10727-39, 17240-18, 15651-2, 1182-26, 2362-1, 1037-2, 15169-21, 19538-28, 14519-40, 3675-11, 994-45, 11172-29, 12056-13, 12721-50, 11747-18, 5001-47, 2423-34, 10313-43, 18133-40, 3617-40, 2254-15, 323-31, 5964-15, 1379-15, 11042-1, 10000-23, 2880-41, 3423-21, 9947-13, 6174-9, 6092-1, 4156-41, 4096-15, 12283-45, 1065-21, 19446-37, 11173-12, 9510-6, 7113-12, 5745-41, 10736-13, 3496-3, 3520-22, 684-14, 12303-21, 16181-9, 10339-40, 17678-48, 13412-21, 11870-15, 7610-11, 19488-12, 7127-14, 10179-32, 4139-38, 8224-1, 3225-27, 1654-42, 998-9, 8945-42, 7778-20, 19421-45, 11207-29, 13757-6, 12886-26, 4892-18, 5023-50, 12616-47, 17174-27, 5009-5, 10366-16, 18173-1, 1820-46, 10271-3, 990-41, 11525-32, 4530-43, 11750-22, 7294-1, 9310-2, 10902-11, 10268-29, 4633-8, 17697-34, 1685-46, 15508-45, 15384-13, 13404-14, 10315-34, 13729-47, 2903-28, 2280-23.

Amortiseeretas ir šahdas 56 šehrjaš: 16809, 4780, 7357, 19360, 3580, 12058, 17433, 17097, 14491, 9180, 13210, 979, 8216, 3419, 19906, 11760, 3823, 11801, 6732, 18935, 15783, 851, 8748, 19082, 10301, 14792, 12997, 11833, 18132, 8908, 10569, 1041, 13496, 8754, 10266, 9522, 9241, 11899, 4943, 11061, 3749, 5910, 5548,

19528, 18870, 18475, 17842, 8902, 3814, 922, 13481, 12517, 12473,
6660, 18797, 13171.

Nelaimigi atgadijumi. Krōna Lipsta-muischās Gluhda mahjas rijsas-schkuhnis ir tāi naktī no 26. us 27. aprili sch. g. sahžis degt, uguns-leesmas aīsnehmuščas ari to tē eekščā atrošdamos leelo kūlamo maschini. Zaur apkahrteju jaunu lauschu mihligu peepalihdsbu ir tē ehla un minetā kūlamā maschine wehl pa seelai dolai tikusčas isglahbtas. Skahde efot lihds 400 rubl. leela. Rahdotees, ka kahds besdeewigs, atreebigs zilweks tē uguni peelizis un tapehz tē ir smalka išmekleščana sahkusehs. — Elschnu meschfargs, J. R. (Sehpils apr.) ir tāi naktī no 16. us 17. maiju sch. g. zaur atreebigu fleykawas-roku us breesmigu wihsi tizis noschaugts; lai noschaugtais us wiſu wihsi ne-atdīhwotos, tad ir fleykawa tam wehl kafļu pahrgreeſis, un beidsot ſmagu, fekļu afmini no ūdmolahim us kruhtihm uſlizis. Noschaugtais ir gluschi weens pats ūvā mahjā dīhwojis. Schi leeta tagad teek išmekleta. — Pee Rosalischek muischas (Dinaburgas agabalā) ir Michael Baginskam peederigā laiwa, kurā bij veelahdeta ar 165 maiſeem rudsu, 138 maiſeem meeshu un 25 maiſeem ausu, Dau-gawā pret klini tā sadragajuſehs, ka ta tuhlit ari nogrima, pee ūam weens zilweks noslihka un diwi ziti zaur peldeschanu sglahbahs. — Meesites Tiltagala dīhwojama ehla (Zelgawas apr.) ir 10. junijā wiſai nodeguſe, skahde aprehkinata us 1015 rubl. f. Pehz Meesites pagasta waldes iſteizeena ir uguns iſzehlees zaur kahdu 5 gadus wezu ūehnu, kas ūalmu-ratds ūehdejis un tur ūehwelkozimu aīsdedfinajis, zaur ko ūalmi aīsdeguschees un leesma tuhlit ari mineto ehlu aīsnehmuſe.

No Odesas. Pahr Odesas pilsehtu ir Kreewu awise daudī nelabu sinu pasneeguschas, kurās wiſas tik to ween israhdijschas, kahdā behdigā buhjchanā wiſas leetas Odesā atrodahs. Lai nu laſtajī paschi waretu dauds mas apſpreest, zik dſili Odesas pilſehta tik lab tirgoſchanā un amatneezibā, kā ari ſadſihwē un tikkibā grimuse, tad gribam ſchē kahduſ peemehruſ peewest. Kreewu awise „Новое времѧ“ rakſta, ka Odesā eſot tik dauds to paradigmku, ka zeetumi ar teem ka bahſtin pеebahſti un jaunus wairs ne mas nepeenemot. Eſot wehl kahdu 300 zilweku, kuri paradu dehł buhtru zeetumā ja-leaf, bet — truhkſt ruhmes. Kahda zita Kreewu awise atkal ſino tā: Zik fliki ſtahw Odesā ar fainneeziбу, to war redſet iſ teem ſchē ſlaht peelikteem ſkaitleem. Odesas pilſehtas kre-dites-ceedriba iſſludinaja uſ uhtrupi pahrdot 150 namus ta-dehł ween, ka wini nebija ſawas nodofchanas nomakſajuschi un Besarabijas-Taurijas banka tā pat 100 namus, tas buhtru pawisam 250 nami. No ſcheem nu pat mineteem peederot 6 nami Mitschri k., wehrtibā 1 milj. rubļu f. Kahda zita awise atkal rakſta, ka 2. junijā pee Odesas ſomerzteesas bijis noslikts iſmeklet 90 prozeſes, wiſas weſfelu (paradu) dehł. No ſchahm prozeſehm bijuschas krona bankai 20 prozeſes, 100,000 rubl. f. wehrtibā, un tas wiſs weenā paſchā deenā. Tā pat ari ſawā tikkigā ſadſihwē ir Odesa no zela nogreeſeſchs: Ganderihi ne weena deena nepa-eet, kur nebuhtu diwi jeb trihs behrni uſ eelahm iſlikti. Droschi war ſazit, ka ne weenā zitā pilſehtā neteek tik dauds behrnu nonahweti, kā Odesā. Kā iſ kahdahm ſinahm redſams, tad Odesā peedſimſtot iſ uſ trihs laulibā dſimufcheem behrneem weens ahrlaulibas behrns. Tā pat ari pahr ſahdsibahm ſino, ka tahs pehdejā laikā eſot ſoti pawairojuſchahs.

Ahrsemes tà nosauktee „dibinataji (Gründer)“ teek no kahda awischneela stipri pahrspreesti; teek fazits, ka şhee „dibinataji“ bankas un zitas fabeedribas zeldami, raudsījuschi pelnu dīht, pee kam ari krahpshana notikuse, tà fa leelabs bankoretes par to ween ari zehluschahs. Tagad no Wahzijas waldibas puses şho nebuhşchanu ismeklejot, ir atrasti nerikstigumi un tà tad jau 4 „dibinataji“ Wahzijā ūhşhot zeetumā un kahdi 22 tē istahwot atkal ismekleschanā. Warot gan domat, kahdas bailes usbruķu-

ſchās ari ziteem „dibinatajeem,” jo latris dauds mas atſinahs buht neſkaidris weikalneeks. Ta atkal jauna peerahdischana, ka ſtaunam darbam fauna alga un ka latrai ſchwindelei nahk laiks, kur ta teek atſlahta. — Wahzijā ir veſdamās deenās dauds weetās tik leels leetus bijis, ka it ſtipri pluhdi bij iſzehluſchees. Wahzijas laukſaimneezibas-beedribahm uſſpeeschotees beidſamā laikā it leeli gruhtumi jaur behdigeem peedſhwijnmeem no daschahm krahſchanas- un aifdoſchanas-beedribahm, tomehr winaſ ſawa droſchibu wehl neſaudejot wiſ — nu pat wehl eſot atkal leela moderneezibas-beedriba Bruhſijā zehluſehs. — Bahdenes leelā ſemkopibas beedriba ir preeſchtureenes preeſchſihmigahs moderneezibas zelſchanas iſ ſawas laſes dahninajufe 2000 mahrkaſ (630 rubl. f.) — Austrījā ir pagahjuſchā 1875. gadā wairak ka 1 milj. zigaru tijis noſmehkets; uſ latras wiheereſhu galwas tē iſnahnk lahdū 102 zigaru. — Anglijā ſchimbrīhſham atrodahs lahdas telfch no kreetni koptas Schortorn-fugas goms. Schis telfch, kaſ wehl 3 mehnēschus wežs, jau gahjis zaur trejahm roſahm un latram wina pirzejam brangu velnu atmetis. Winsch bij dſimis Seemet-Amerikā un tad tuhlit bij pahrdots uſ Angliju par 42,900 mahrkaſ (jeb 13,310 rubl. f.). Oktoberi winsch tila tahtlaſ pahrdots par 62,370 mahrkaſ un drihſi pehz tam atkal tahtlaſ par 78,320 mahrkaſ (jeb 24,290 rubl. f.). Ja pahrdoschana wehl tahdā pat wihsē tahtlaſ ees, tad pehdigi telfch nebuhs ne pat ar ſetu aismalſajams, — Bagdadā (Aſijas Turkijā) (ſk. B. S. Nr. 23 ſch. g.) ir breesmiſi lipiga fehrga jau beigufeheſs. — Uſ Filadelſijas iſtahdi ir iſ Kreewijsas va wiſam 840 zilw. ſuhtijufchi daschadas leetas. — Wiſſliktakas leetas uſ iſtahdi eſot nahkuſchās iſ Wahzijas, — ko ari Wahzeefchi paſchi ne maſ neleedsot.

Altbildes

D. **Gig-fdt.** Čam jonehmuschi un ar mihtu prahru kā kreetnu rafšu is sadříhves isletoſim, lai gan — maſ ruhmes deht — uſ beigahm buhs druzšin japačihna.

Röf—brg Tilenöö. Saraku ralstu pahri peepi jaanuhuwetäes ehkäss.
Tühs wareseet laast lähdää nahkloschä numurā.

Barnehnu Jezzim. Kas sawu iusto wahrdi flehpj, tam naw labas finamas fids! Bes tam ari redakzijai naw eespehjams, tahdas finas un rakstus eewehrot, kas bes ralstataja pilnas adreses esuhbitti.

D. G.-dt. Juhs waizajat, waj ahbolinu ari rudenī war seht? Bee
mums to ne us kahdu whī newar, tadeht ka ahbolinsch tad drofchi eetu bojā,
kas pat ar wezaleem stahdeem mehdī notish, kā isg. seema to peerahda. Pat
fīltalā klimata ahbolian rudenī nesehi; bet ja grib un ta friht, tad war seht
ui wafareiu.

A. Grbrg — Pehterbburgā. 120 rub. esam ūanehmuschi un ūani
veenahabs. vret fwitanzi eemafsauschi.

§. T-n. №. 100 rubli pret sparkafes shymehm temalkati, kuras
dums par vashii peefektifum. To h rubku qabalu-nenehma.

P. Kreischmann — **K.** Lauku apdrošināšana pret krušas nelaimi ir Rīgā; katrā aprinka pilfehā, warbuht gan ari katrā draudē buhs agenti var direktori.

I. Beckmann — **B.** Noscheljowam, ta Telgawā un Rihgā peh̄
Mainstaisfmeeschecm na melli ekam Haufchinainisch.

M. Leek—p. D. Gr. un B. Ta skolotaja weeta, vahr lo studina-
jimbaa sviashch. ix iau aifemata

Taunfemes Mahrinam. Dabūsi ar weħstuli skaidrafas finas un
va-nibur.

J. S. B. „*Vasschanas angli*“ ir ar labu nodomu un pilnigi pa
reini farafūti. bet mai tad nu netibrus autus lai us tiraus-platfcha masaa!

S. Ohso—ng. K. „Paleekat tehwsemé un pelnat maitsi peetigigi,“ jo
fchē ion dascha laba metsi meetu melle.

100% of the time, the average time spent on the site was 10 minutes.

Sundiinium.

Kursemes beedriba preefch bischu
kopshanas.

Beedri teek fa-aizinati us.

General-sapulzi,

15. juliā, vultst. 11. no rihta, Jelgawa,
Zehra dabrsa sahlē.

Deenas kahrtiba.

- 1) Sinas par faneantu beedribas mantu;
- 2) revidentu un runas-wibru zelschana;
- 3) fastabditia fabritibas-rutta revidere schana un opstyrina-
schana;
- 4) statutu pahrtaitischana;
- 5) beedribas gada-freiblu-deenas nodibina schana;
- 6) nospreeschana: lauds laikrass lat ir beedribas organs
un kur beedribas favulzes ic fludinojamas;
- 7) farunas pohr bischu kopshana un
- 8) beedru usnemshana.

Presidentis: G. Mather's.

Wize presidents: A. Grünhof's.

Mantas-glabatajs: D. Kronbergis.

Rakstu-medejs: J. Böttcher's.

Augsti grahdigus

Estramaduras- un Anglijas superfoſſatus

un ari
ihstenu Leopoldshales kainitu

us lehgera tura un nem apstrelschana pretim

C. Höyker's,
Jelgawa.

Praſtus un augsti grahdigus

superfoſſatus

Kauu-miltus, kainitu rc., vēbz Rīgas Politehnika analīzes, pahrodām un lubbām pagasta wezakos un vrecksh-
neklus, arī pagasta skribwerus, kureem vrecksh fowa pa-
gasta waitsk flumstigu mehflu waisaga, wišmaik par vee-
mehru drībumā uſdot, zīl dauds flumstigu mehflu waisem
vrecksh rudens-ſehjas waisaga, ka tee vee laika waretu
flumstigu mehflus dābot, kābdi un zīl dauds teem waisa-
ſrigt.

Zieglers un beedris,
Rīga, leela Pils-eela Nr. 19.

Semkopibas lauka-rihkus

plaujamas-mashines

lā: masūs ehrta arklus vēbz kābda pavismā jauna
mudula, Hohenheimes arklus ar pulcētu teblu
dsel's diwjuqu un tā noauktus Jelgawas arklus
fas goda-masfu ūvelutjuſchi, ezesčas, ekspatorus
fir qu-grahbeklus, universal-platao-ſehjama
mashines ar skrituteem,



Buckeye'

fastahditas sabli un labibas plaujamas-mashines,
daschadas wehtishanas-mashines, ekselus-
mashines, ar rodu gresschamas un gepeku-tulamas-
mashines, tura leela iſwehle us lehgera.

Zieglers un beedris,
Rīga, leela Pils-eela Nr. 19.

No zensures atwehlets. Rīga, 7. juliā 1876.

Ar ſcho daru wiſpadewigi finamu, ka es tagad Jelgawa

Funkstigu uhdemu fabrikū

sem provisora E. Graf k. wadishanas esmu eetaisjīs.

To luhgdams, lai zeenijama publika zaur ſauv uſižibū manu apnemſchanos pabalſtitu, apſo-
los, ka es alaſch ruhpeschos, zaur nesmahdejamas prezēs pasneegumu winas labpatiſchanu ſew-
eemantot.

Weeta un lehgeris atrodahs Skrihwera-eela Nr. 54, paſchu mahjā; pahrdoschana
tur pat, kā ari manas destilazijas lehgeri, Leelajā eela Nr. 66. — un manā pahr-
dotawā, pee parades-platſcha, Feiertag k. namā Nr. 2; bes tam top apſtelleſchanas preti-
nemtas F. Kūfsner k. pretſchu- un wiſnu-pahrdotawā, Leelajā eela.

Ar zeenifchanu

C. Siller.



Semkopibas mashini lehgeris un iſſuhtischanā

un wiſas ſortes rihtu, kā ari Bacharda

Superfoſſatus

kuri tē jau 15 gadus par labeem atrasti un ſauv labu ihpachibū deht jau pirmā ſem-
kopju iſrahdischanā 1865. gadā medali dabuja, pahrodod

B. van Dīf,

Rīga, leela Smilſchu-eela Nr. 1 un 19.

Rīga.

Joh. G. Kündta

Rīga.

pulſtenu an dele

paleelinata

un pahzelta no Kalku-eelas un Smilſchu- un Sirgu-eelos ūhri, tā ka tagad tajā ir leela iſwehle pulſ-
stenu un muſku kastes u. t. pr. par lehrafahm ūnahm un ar avgaloſchanu.

Slaiki auguſchi, ſihlti oſchni baltki un

leetas-fofi

preefch mehbelu, ratu rc. taſſitajeem, diſch-
leereem u. z. ir pahrodāmi no brihwās
rokas Abgunſtes Grünsfeldtes Gau-
rinu mahjās. Klahtakas ſinas iſdod "Bal-
tijas Semkopja" ekspedizijs un

J. Springbach,

Gaurinu mahjū ihpachneeks.

Skolneeki, tik pat ſehni, kā meitenes,
atrod labu kofteli un uſraudī Jelgawa,
ſeeveeſhu labdarischanas-beedribas namā, preti
Tahna baſnizai, pee mahldera Schiemann.

Jaunas meitas,

lūras ūkrodereschanu weblabs eemahzitees, atrod
latviju uſuemſchanu Jelgawa. Upe-eela (Bach-
straße) Nr. 15, fektā — dimi trepes augſchā. Uſ
vagebreichanu war ſchē minetas meitas ari kofteli un
ehdeenu dabut. Ari teek iē pat ſehni, kuri Jelgawa
ſkolu armekle, kofteli un pa-ehdinaſchanā uſnemt



Labus un lehtus arklus, ylaufshanas-mashines,
reka- un gevelu-kułamas-mashines, gatawus
paſawus, ūchwamas-mashines preefch mahjās
un preefch ūkroderem, superfoſſatus augta ūtura
vēbz Rīgas politehnikas ūtejaunām analīzes, pahrodod

Zieglers un beedris.

Drukats pee J. W. Steffenhagenā un debla.